TOÀ ÁN NHÂN DÂN **THÀNH PHỐ THUỶ NGUYÊN** **THÀNH PHỐ HẢI PHÒNG**	**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**
Số: 300/2025/QĐCNHGT-DS	*Thuỷ Nguyên, ngày 26 tháng 6 năm 2025*

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN KẾT QUẢ HÒA GIẢI THÀNH TẠI TÒA ÁN

Căn cứ các điều 32, 33, 34 và 35 của Luật Hòa giải, đối thoại tại Tòa án;

Căn cứ vào yêu cầu công nhận kết quả hoà giải thành của Ngân hàng Thương mại Cổ phần V và ông Đàm Trì H.

Sau khi nghiên cứu:

- Đơn khởi kiện về việc tranh chấp hợp đồng tín dụng đề ngày 17 tháng 4 năm 2025 của Ngân hàng Thương mại Cổ phần V.

- Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải ngày 10 tháng 6 năm 2025 về việc thỏa thuận giải quyết toàn bộ tranh chấp của các bên tham gia hoà giải sau đây:

- Người khởi kiện: Ngân hàng Thương mại Cổ phần V; địa chỉ trụ sở: Số H L, phường L, quận Đ, thành phố Hà Nội.

Người đại diện theo uỷ quyền: Bà Nguyễn Thị D; địa chỉ: Tầng F, số A H, quận H, thành phố Hải Phòng (Văn bản uỷ quyền số 4389.04/2025/UQN-PUN-RCC ngày 17/4/2025 của Ngân hàng Thương mại Cổ phần V).

- Người bị kiện: Ông Đàm Trì H; địa chỉ: Số nhà B đường C lô C khu G tầng, phường M, thành phố T, thành phố Hải Phòng.

- Các tài liệu kèm theo Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải do Hòa giải viên chuyển sang Tòa án và các tài liệu do Tòa án thu thập được theo quy định tại khoản 2 Điều 32 của Luật Hòa giải, đối thoại tại Tòa án.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Kết quả hòa giải thành được ghi trong Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải ngày 10 tháng 6 năm 2025 có đủ các điều kiện quy định tại Điều 33 của Luật Hòa giải, đối thoại tại Tòa án.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận kết quả hòa giải thành của các bên được ghi trong Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải ngày 10 tháng 6 năm 2024, cụ thể như sau:

- Về số tiền nợ: Tính đến ngày 10/6/2025, ông Đàm Trì H còn nợ Ngân hàng Thương mại Cổ phần V số tiền là 232.926.273đ (hai trăm ba mươi hai triệu, chín trăm hai mươi sáu nghìn, hai trăm bảy mươi ba đồng), trong đó: tiền nợ gốc 140.385.000đ (một trăm bốn mươi triệu, ba trăm tám mươi lăm nghìn đồng); tiền

nợ lãi 85.704.850đ (tám mươi lăm triệu, bảy trăm linh bốn nghìn, tám trăm năm mươi đồng); phạt chậm trả lãi: 6.836.423đ (sáu triệu, tám trăm ba mươi sáu nghìn, bốn trăm hai mươi ba đồng) theo Hợp đồng tín dụng số LD2332600836 ngày 22/11/2023. Kể từ ngày 11/6/2025, ông Đàm Trì H còn phải chịu lãi suất phát sinh theo các hợp đồng tín dụng đã ký kết cho đến khi trả hết nợ cho Ngân hàng Thương mại Cổ phần V.

- Về lộ trình trả nợ: Chia làm 02 kỳ cụ thể như sau:

+ Kỳ 1: Chậm nhất ngày 28/6/2025, ông Đàm Trì H phải nộp cho Ngân hàng Thương mại Cổ phần V 50.000.000đ (năm mươi triệu đồng);

+ Kỳ 2: Chậm nhất ngày 10/8/2025, ông Đàm Trì H phải tất toán toàn bộ số tiền gốc và lãi tính đến thời điểm tất toán cho Ngân hàng Thương mại Cổ phần V.

Trường hợp ông Đàm Trì H không thực hiện hoặc thực hiện không đúng nghĩa vụ trả nợ cho Ngân hàng Thương mại Cổ phần V theo thời hạn và phương thức nêu trên, Ngân hàng Thương mại Cổ phần V có quyền đề nghị Cơ quan thi hành án dân sự có thẩm quyền giải quyết theo quy định của pháp luật.

2. Quyết định này có hiệu lực pháp luật kể từ ngày ký, không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm theo quy định của Bộ luật Tố tụng dân sự và được thi hành theo quy định của pháp luật về thi hành án dân sự.

3. Về quyền yêu cầu thi hành án dân sự: Trường hợp quyết định được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7, 7a và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:
- Các bên tham gia hòa giải;
- VKSND TP Thuỷ Nguyên;
- Chi cục THADS TP Thuỷ Nguyên;
- Lưu TA.

THẨM PHÁN

Đỗ Thị Hạnh